

# THE MOST HOLY TRINITY

MAY 30 2010

30 MAJ 2010



© J. S. Paluch Co., Inc.

## ***Pope John Paul II Polish Center Ośrodek Polonijny***

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange*

*3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: office@polishcenter.org \* website: www.polishcenter.org*

***Director: Fr. Henryk Noga, SVD***

***Secretary: Viola Turek***

***Office Hours:***

*Saturday - 10:00 am - 6:00 pm*

*Sunday - 10:00 am - 1:00 pm*

***Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.***

***Confession before each Mass***

***Mass Schedule:***

***Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English***

***Sunday Masses: 7:00 am - Latin***

*9:00 am - English*

*10:30 am - Polish*

***Tuesday Latin Mass 7:00 pm - Latin***

***First Friday Masses: 8:30 am - English***

*7:30 pm - Polish*

## THE MOST HOLY TRINITY May 30, 2010



[T]he love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit.

Romans 5:5b

### PRAISE TO THE CREATOR

The first reading, from Proverbs, is a beautiful doxology of the glory of Christ, who existed before all of creation. Christ is the Wisdom of God spoken of in the verse: "from of old I was poured forth, / at the first, before the earth" (Proverbs 8:23). Christ is described in terms of preexistence, of knowledge and wisdom of God, as the Child of God in whom the Creator delights, playing on the earth and delighting in the human race. Psalm 8 continues this hymn of praise to the Creator, enumerating all the wonders of creation, and marveling at the wonderful truth that God has put humanity at the forefront of it all, making us a little less than angels, "crowned with glory and honor" (Psalm 8:6).

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Before anything was created, the wisdom of God was brought forth (Proverbs 8:22-31).

**Psalm** — O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth! (Psalm 8).

**Second Reading** — God's love has been poured out into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us (Romans 5:1-5).

**Gospel** — Everything that the Father has is mine; the Spirit will take from what is mine and declare it to you (John 16:12-15).

## Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 5/29	4:00pm	+Leo Vaskes from Wife and Family
Sun 5/30	9:00am	+Fred Piterak from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Stanislaw Nikliborc od Mamy i Brata
Fri 6/4	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	7:30pm	+Roman Koziel od Mamy
Sat 6/5	4:00pm	+Marion Abraitis from Alex
Sun 6/6	9:00am	+Halina Mikolajczak from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Helena Kwiatkowska od Corki
Sat 6/12	4:00pm	+Fred Piterak from Tony & Barbara Krawczak
Sun 6/13	9:00am	+Aleksander Romanski from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Helena Cabaj, +Eugeniusz Cabaj, +Czeslaw Chilecki od Dzieci
Sat 6/19	4:00pm	+Dorothy Turgeon from husband Joe
Sun 6/20	9:00am	+Flora Cruz from Tony & Kathy Cruz
	10:30am	+Jan Czescik od Rodziny
Sat 6/26	4:00pm	Dorothy Turgeon from Annie & Patty Rembisz
Sun 6/27	9:00am	+Chris Cruz from Tony & Kathy Cruz
	10:30am	+Stanislaw Dolewski, +Marian Salamacha od Rodziny Dolewskich
Fri 7/2	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	7:30pm	Anna I Slawomir Pujawa w 25-ta rocznice slubu
Sat 7/3	4:00pm	+Carl Kobzi from Kobzi Family
Sun 7/4	9:00am	+Bill Sheehan from Barbara & Jack Hanley
	10:30am	+Roman Koziel od Marii Romanskiej

### READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Zep 3:14-18 or Rom 12:9-16; Lk 1:39-56
Tuesday:	2 Pt 3:12-15a, 17-18; Mk 12:13-17
Wednesday:	2 Tm 1:1-3, 6-12; Mk 12:18-27
Thursday:	2 Tm 2:8-15; Mk 12:28b-34
Friday:	2 Tm 3:10-17; Mk 12:35-37
Saturday:	2 Tm 4:1-8; Mk 12:38-44
Sunday:	Gn 14:18-20; Ps 110; 1 Cor 11:23-26; Lk 9:11b-17

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	The Most Holy Trinity
Monday:	Ninth Week in Ordinary Time; Visitation of the Blessed Virgin Mary; Memorial Day
Tuesday:	St. Justin
Wednesday:	Ss. Marcellinus and Peter
Thursday:	St. Charles Lwanga and His Companions
Friday:	First Friday
Saturday:	St. Boniface; First Saturday

### OPEN AND SHUT

There are two times when to keep your mouth shut: when swimming and when angry.

—Anonymous

**KOMENTARZ LITURGICZNY**

Cykl C, Uroczystość Trójcy Świętej

Czytania: Prz. 8:22-31; Rz. 5:1-5; J. 16:12-15

**Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu...**

Trudno mówić o Trójcy Świętej, stoimy tu bowiem wobec największej tajemnicy wiary chrześcijańskiej. Znowu musimy rozbić wszelkie wyobrażenia o Bogu, których my sami jesteśmy autorami i po prostu zdać się na to, co Chrystus oznajmił nam o Bogu.

Podstawową prawdą naszej wiary pozostaje fakt, że istnieje jeden tylko Bóg, a nauka o Bogu Ojcu, Synu i Duchu Świętym w żadnym przypadku nie kwestionuje tej jedności czy jedyności. Ale jak pogodzić jedno z drugim?

Wprawdzie termin Trójca Święta nie występuje w Piśmie Świętym, ale jeżeli prześledzimy mówienie i działanie Boga ustawicznie napotykamy tę tajemnicę. Niewątpliwie ta prawda wiary nie została nam przekazana po to, by nam utrudnić wiarę. Wiara w Trójcę Świętą pokazuje czy człowiek jest gotów pozwolić sobie powiedzieć przez samego Boga, kim On jest, czy mimo wszystko nie woli zaufać swojej ludzkiej wyobraźni i powiedzieć TAK tylko takiemu Bogu, którego sam może pojąć.

Współcześni Jezusowi Żydzi byli dumni ze swego monoteizmu, który odróżniał ich od wszystkich pozostałych narodów; wiążące było dla nich podstawowe zdanie Starego Testamentu: *Ja jestem Jahwe, twój Bóg... Nie będziesz miał cudzych Bogów obok Mnie*. Również Jezus podkreśla jedynność Boga. Ale też ostrożnie i stopniowo - aby nie popaść w podejrzenie, że przepowiada wielu bogów - poszerza i pogłębia to pojęcie. Po swoim zmartwychwstaniu Chrystus zestawia obok siebie wszystkie trzy imiona Boże: *Dana Mi jest wszelka władza na niebie i na ziemi, idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego*. Z samego Pisma Świętego wynika zatem, że istnieje różność jak też i jedność Ojca, Syna i Ducha Świętego tak, że możemy wyznać: Jeden Bóg w trzech osobach.

Wiele modlitw kieruje się do Ojca przez Chrystusa w Duchu Świętym. Kończą się one: *Przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który z Tobą ( z Ojcem ) i z Duchem Świętym żyje i króluje po wszystkie wieki wieków*.

**WYBORY NA PREZYDENTA RP**Konsulat Generalny RP w Los Angeles  
Sobota 19 czerwca 6:00 r - 20:00 wiecz.

Rejestracja do 17 czerwca

Ważny Paszport Polski.

info. (310)442-8500 ext.114

www.pkw.gov.pl

**"W IMIĘ OJCA, I SYNA I DUCHA ŚWIĘTEGO"****TRÓJCA ŚWIĘTA***Ojciec*, który stworzył świat.*Syn*, który zbawił świat.*Duch*, obydwu, który świat zachowuje:***Bóg w trzech osobach.****Trójca Święta* jest wyjątkową jednością:*Ojca, Syna i Ducha Świętego.*

Tajemnica naszej wiary.

Choć nie rozumiemy, ale wierzymy,

- to całe chrześcijaństwo

"Image"

**TAJEMNICA TRÓJCY ŚWIĘTEJ**

stanowi centrum tajemnicy wiary i życia chrześcijańskiego. Tylko sam Bóg, objawiając się, może nam pozwolić poznać się jako Ojciec, Syn i Duch Święty. Przez łaskę Chrztu "w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego" zostaliśmy wezwani do uczestnictwa w życiu Trójcy Świętej, tu na ziemi w mroku wiary, a po śmierci w światłości wiecznej.

Osoby Boskie, nie rozdzielne w tym, kim są także nierozdzielne w tym co czynią. W jednym działaniu Bożym każda Osoba Boska ukazuje jednak to, co jest Jej własne w Trójcy, przede wszystkim w Boskich posłaniach wcielenia Syna i daru Ducha Świętego.

Katechizm Kościoła Katolickiego

**TROISTOŚĆ**

Tajemnicą wiedzy - mierzalność,  
tajemnicą wiary - pobożność,  
tajemnicą widzenia - szczęśliwość.

\*

Wolę żyć w świecie pełnym tajemnic  
niż w świecie, który jest tak mały,  
że mógłby ogarnąć go mój rozum.

Jean Giona

**PIĘKNO MIESIĄCA MARYJNEGO**

kryje się w tym, że radość,  
której źródłem jest życie i rozkwitająca przyroda,  
tak łatwo przeradza się w radość,  
której źródłem jest Bóg.

\*

Maryjo ja Twe dziecię, o podaj mi Twą dłoń,  
Od złego mnie w tym świecie,  
od grzechu Matko chroń.

Bądź z nami w każdy czas, wspieraj i ratuj nas,  
Matko, Matko, bądź z nami, w każdy czas.

Śpiewnik Kościelny

## TESTAMENT OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II (wyjątek)

W Imię Trójcy Przenajświętszej. Amen.

"Czuwajcie, bo nie wiecie, kiedy Pan wasz przybędzie" (por. Mt24,42) - te słowa przypominają mi ostateczne wezwanie, które nastąpi wówczas, kiedy Pan zechce. Pragnę za nim podążyć i pragnę, aby wszystko, co składa się na moje ziemskie życie, przygotowało mnie do tej chwili. Nie wiem, kiedy ona nastąpi, ale tak jak wszystko, również i tę chwilę oddaję w ręce Matki mojego Mistrza: *Totus Tuus*.

W tych samych rękach matczynych zostawiam wszystko i Wszystkich, z którymi związało mnie moje życie i moje powołanie. W tych Rękach zostawiam nade wszystko Kościół, a także mój Naród i całą ludzkość. Wszystkim dziękuję. Wszystkich proszę o przebaczenie. Proszę także o modlitwę, aby Miłosierdzie Boże okazało się większe od mojej słabości i niegodności.

Jan Paweł II, Rzym, 6 III 1979, „Niedziela”

### ZDROWAŚ MARYJO!

Zdrowaś, Ty zrodziłaś Dawcę naszego życia.

Zdrowaś, Ty duszom gotujesz przystań.

Zdrowaś, Ty jesteś miłą wonią modlitwy.

Zdrowaś, Ty jesteś prześlągnięciem całego świata.

Zdrowaś, Ty jesteś Bożą łaskawością dla ludzkości.

Zdrowaś, Ty jesteś nadzieją przed Bogiem.

Zdrowaś, gałązko, co nigdy nie usycha.

Zdrowaś, stole pełny bogactw przebaczenia.

Zdrowaś, Pani szafująca miłością.

Zdrowaś, nieskalana Matko!

"Rycerz Niepokalanej"

### NA ROK KAPŁAŃSKI czerwiec 2009 - 2010 Św. Jan Maria Vianney powiedział:

Gdybym spotkał kapłana w towarzystwie anioła, to najpierw pozdrowiłbym kapłana. Anioł jest przyjacielem Boga, lecz to kapłan Go reprezentuje.

Święta Teresa miała zwyczaj całować miejsce, po którym przeszedł kapłan.

"Niedziela"

### "FESTIWAL DUMY Z POLSKOŚCI" 11-ty "PROUD TO BE POLISH FESTIVAL"

Ośrodek Polonijny Jana Pawła II, YL

Niedziela 13-go czerwca, 10:30r - 6:00pp

Msza św. 10:30 r. w intencji Polski i Polonii

Polski obiad - "Gospoda pod Turkiem"

.Wystawa historyczna i artystyczna.

Tańce ludowe, poezja, muzyka, turniej szachowy.

Wiele niespodzianek i zabawa dla wszystkich.

Bar "U Trzech Budrysów". Kiermasz

**ZAPRASZAMY!!!**

### HARRAH'S RINCON CASINO DAY TRIP -PLEASE NOTE NEW DATE FOR THIS TRIP-

The Ladies Guild is sponsoring a day-trip to The Harrah's Rincon Casino on Monday, June 21, 2009. You will leave at 8:00 a.m. on a comfortable bus from the Polish Center. You will return to the Center approximately 5:00 p.m. This is a fun trip and the cost is only \$15 per person. You will get back a \$10 gaming coupon upon arrival at Harrah's for slot play. For reservations and information, please call Irene Okerson at (714) 779-7376 or Jo Ann Doud at (714) 993-2387, as soon as possible.

### SAINT CHARLES LWANGA AND HIS COMPANIONS (martyred 1886-87) June 3

"Master of Pages," reputedly the handsomest man in all Uganda, Charles Lwanga, lay catechist, courageously led about forty teenaged boys, Catholics and Anglicans, on a forty-mile forced march to martyrdom for their common Christian faith. Teaching each other the hymns of their different churches, they strengthened one another for the ordeal ahead. King Mwanga, himself barely twenty, had ordered them executed for being "those who pray." But these royal pages were the king's male harem, who, now Christians, refused what pious accounts demurely describe as his "unreasonable demands." Some were clubbed to death, most burned alive; the youngest, thirteen-year old Saint Kizito, whom Charles had often shielded from the King's lust; the most tragic, Saint Mbagwa, whose father was his executioner! In 1964, Paul VI canonized the young Catholics and praised their Anglican companions, recalling the heroism of early Christianity's African martyrs, which we modern Christians of far less faith never expected to see repeated. Forty years after the pope's words, what does our faith cost us? Heroism aside, how generous is our response?

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### WISDOM'S ROOT

Wisdom has its roots in goodness, and not goodness its roots in wisdom.

—Ralph Waldo Emerson



### THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/22/10 4:00 p.m.	\$1,828	\$348
05/23/10 7:00 a.m.	\$ 385	
05/23/10 9:00 a.m.	\$1,186	\$175
05/23/10 10:30 a.m.	\$ 915	\$238

Rent: \$55 The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

## CENTER ELECTIONS

On June 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> we will have elections to fill four positions on the Polish Center Council. The current structure has eight positions that are elected, four positions open each year.

The Purposes and Objectives of the Polish Center Council are:

- 1-To assist the Director as an advisory consultative body, acting in a participating manner.
- 2- To act as a representative **voice of all** the people of the Pope John Paul II Polish Center.
- 3-To propose priorities and establish short and long term plans for the Polish Center's programs.
- 4-To evaluate existing Polish Center programs and discuss and recommend new ones.
- 5-To periodically report to the members of the Polish Center Community on the spiritual and material conditions of the Center.
- 6-To foster the social, liturgical, cultural, patriotic, fiscal and pastoral life of the Center by taking on and overseeing specific tasks assigned to it by the Director.
- 7-To promote unity within the Polish Center Community.

Nomination Forms are available in the Center office after all Masses. Please consider taking one and submitting your name as a candidate for Center Council!

**Forms must be returned to the Center Office by Sunday May 30<sup>th</sup> 1:30 P.M.**

You can make a difference and it is most important that we have a balance of ideas and thoughts on the Council. We have a very diverse community and each of you support and attend the Center for various reasons.

You have all heard our Bishop Brown talk about stewardship in the various communities in the Diocese and the important role you can play in being an active member of the community. Bishop Brown's challenge and invitation is to each and every one of us. He is asking that we make our own commitment to ongoing formation. And it is this commitment by each and every Catholic in the Diocese of Orange to better know, love and live out his or her faith.



**ST. JUSTIN**



**Memorial Day**

© J. S. Paluch Co., Inc.

### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

**CENTER CALENDAR**  
**BINGO THURSDAY EVENINGS**  
**DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**  
**THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS**  
**TUESDAY, JUNE 29<sup>TH</sup>, 6:30 P.M.**

## Pray for

Lucy Alfonso	Jacqueline O'Berle
Paula Bachman	Melinda Saunders
Colleen Belanger	Jack Stephen
Janusz Bitner	Antoni Szynalski
Les Carter	Czeslaw Turek
Michael Ciecek	Ludwika Turek
Robert Copeland	Hanna Wiktorowska
Karen Delaney	Cathy Woznichak
Maria Nicasso	Stefania Zawistowska.

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

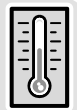


In the charity of your prayers, please remember **Roberta Vaskes and Matthew Kupsik** who passed away Tuesday 5/18/10. May God grant them eternal rest and peace and consolation to their family.

### PSA UPDATE-UPDATE MAY 2010!



As of May 12, 2010 we have **200 pledges** and a paid amount of **\$29,565** and a total pledge amount of **\$42,850**. We have achieved



our goal of \$26,000 to the Diocese. All future payments will be returned to the Center. We have a Center goal of **275 pledges**. As you have heard one of projects this year for the rebates is to further upgrade the interior of the Church including the floor and pews. We are hoping to start this project in the summer so that we can be complete by the fall. Those of you that are making payments "thanks"; those that have not yet made a pledge we encourage to do so. You can make payments over the balance of the calendar year so as to not put a burden on your finances. Please consider a pledge and doing your part as members of our Center Catholic Community.

**Bóg Zapłać! Thank-you!**

**Fr. Henryk Noga-Director**

**Grzegorz Jablonowski-Chairman**